Naciones Unidas S/2004/697

Consejo de Seguridad

Distr. general
27 de agosto de 2004
Español
Original: inglés

Segundo informe del Secretario General sobre la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire

I. Introducción

1. Este informe se presenta de conformidad con la resolución 1528 (2004) del Consejo de Seguridad, de fecha 27 de febrero de 2004, por la que el Consejo me pidió que informara cada tres meses sobre la situación en Côte d'Ivoire, la aplicación del Acuerdo de Linas-Marcoussis y la ejecución del mandato de la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire (ONUCI). En el presente informe se cubren los principales acontecimientos desde mi informe del 2 de junio de 2004 (S/2004/443).

II. Evolución del proceso de paz

2. Durante el período de que se informa, el proceso de paz en Côte d'Ivoire siguió enfrentándose a graves dificultades. No obstante, los compromisos asumidos por las distintas partes para avanzar en el cumplimiento del Acuerdo de Linas-Marcoussis han dado lugar a cierto optimismo.

3. Cabe recordar que a principios de marzo comenzó un período de estancamiento político, a raíz de la decisión de una coalición de partidos de oposición de suspender su participación en el Gobierno de Reconciliación Nacional como protesta por la lentitud con que consideraron se estaban poniendo en práctica las reformas previstas en el Acuerdo de Linas-Marcoussis. Este estancamiento político prosiguió en junio y principios de julio, y se vio agudizado por una situación de seguridad que no hizo sino empeorar. En varias oportunidades, grupos de jóvenes dedicados a perturbar atacaron violentamente a las fuerzas francesas (Fuerzas Licorne) y a personal y bienes de las Naciones Unidas. El 5 de junio, unos 500 "jóvenes patriotas" organizaron una violenta manifestación fuera de la base militar francesa en Abidján, en la que exigieron que las Fuerzas Licorne desarmaran a las Forces Nouvelles o bien abandonaran el país. El 6 de junio, un grupo de unos 30 "elementos fuera de control" de las Forces Nouvelles atacaron los puestos de las Fuerzas Armadas Nacionales de Côte d'Ivoire (FANCI) en Gohitafla, localidad situada en la parte centro occidental del país. Las FANCI y las Fuerzas Licorne repelieron el ataque, que causó unos 20 muertos, principalmente civiles. En represalia, se informa de que las FANCI emplearon helicópteros para atacar ciertas posiciones de las zonas controladas por las Forces Nouvelles en el norte, lo cual tuvo como saldo varios heridos. Las Forces Nouvelles negaron toda participación en el ataque y alegaron que

04-46821 (S) 310804 310804
0446821

había sido organizado como parte de la campaña para desacreditarlas y justificar las acciones militares de las FANCI. A raíz de ello, tanto las FANCI como las Forces Nouvelles aumentaron su nivel de alerta y reforzaron sus posiciones a lo largo de la zona de confianza. El 10 de junio, las FANCI establecieron un puesto de control dentro de la zona de confianza, al norte de Kotuba.

4. El 7 de junio, cuando el Presidente Laurent Gbagbo partía de Côte d'Ivoire para realizar una visita privada a los Estados Unidos de América, un grupo de "jóvenes patriotas" organizó una violenta manifestación fuera de la Embajada de Francia en Abidján. Seguidamente, atacaron al azar vehículos de las Fuerzas Licorne y de las Naciones Unidas. La policía nacional tuvo finalmente que intervenir para dispersarlos; un observador militar de la ONUCI sufrió heridas de poca importancia. Se informó asimismo de manifestaciones de "jóvenes patriotas" el 7 de julio en San-Pédro, durante las que se agredió a dos observadores militares de la ONUCI, que no resultaron lesionados. En total, se registraron daños a unos 30 vehículos de la ONUCI en Abidján y San-Pédro. Las manifestaciones contra blancos de la ONUCI y franceses por parte de "jóvenes patriotas" continuaron por varios días en distintas ciudades, incluidas Abidján, Port Bouet y Yamoussoukro. Los manifestantes acusaron a la comunidad internacional de complicidad en los anteriores incidentes en Gohitafla.

5. Distintas partes interesadas internacionales adoptaron varias iniciativas para aliviar las tensiones y avanzar en el proceso de paz. El Comité de Supervisión establecido de conformidad con el Acuerdo de Linas-Marcoussis emitió un comunicado, el 7 de junio, en el que manifestaba su grave preocupación por los últimos brotes de violencia en Côte d'Ivoire, condenaba el ataque perpetrado en Gohitafla y recomendaba que se tomaran las medidas del caso para encontrar a los responsables. A principios de junio, Albert Tévoédjrè, mi Representante Especial, mantuvo extensas consultas con el Presidente Gbagbo, el Primer Ministro Seydou Diarra, el vocero de la Asamblea Nacional y dirigentes de partidos políticos de Côte d'Ivoire para encontrar la manera de superar el estancamiento del proceso de paz.

6. Mientras tanto, en una iniciativa paralela tendente a reiniciar el diálogo entre las fuerzas políticas de Côte d'Ivoire, el Primer Ministro comenzó una serie de consultas con la coalición de partidos de oposición denominada "Coalition des Marcoussistes". El 20 de junio, el Presidente de Ghana, John Agyekum Kufour, el Presidente de Nigeria, Ólusegun Obasanjo, el Presidente del Togo, Gnassingbe Eyadema, y Mohamed Ibn Chambas, Secretario Ejecutivo de la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental (CEDEAO) se reunieron con el Presidente Gbagbo en Abuja, en una minicumbre de la CEDEAO en la que se debatió sobre estrategias para reiniciar el proceso de paz de Côte d'Ivoire. Esta minicumbre trató fundamentalmente de la necesidad de restablecer la integridad del Gobierno de Reconciliación Nacional, tras la decisión del Presidente Gbagbo de destituir a tres ministros de la oposición, el día 18 de mayo, incluido Guillaume Soro, Secretario General de las Forces Nouvelles, y reiniciar el diálogo entre el Presidente y la oposición.

7. En un discurso televisado, el 21 de junio, el Presidente Gbagbo anunció que, como resultado de la minicumbre, estaba decidido a eliminar todos los obstáculos que impedían el avance del proceso de paz en Côte d'Ivoire. Condenó asimismo todos los ataques perpetrados contra ciudadanos franceses y personal de las Naciones Unidas, a quienes describió como "aliados en el proceso de paz". El Presidente reiteró su apoyo al Primer Ministro e instó al Gobierno a que presentara cuanto antes a

la Asamblea Nacional, con fines de aprobación, los proyectos de ley pendientes previstos en el Acuerdo de Linas-Marcoussis. Como conclusión, destacó que las tres prioridades fundamentales para el restablecimiento de la paz y la normalidad en Côte d'Ivoire eran el proceso de desarme, desmovilización y reinserción, la reunificación del país y las elecciones de octubre de 2005.

8. Estas iniciativas nacionales y subregionales se vieron reforzadas por la misión enviada por el Consejo de Seguridad al África occidental, que estuvo en Abidján los días 23 y 24 de junio. La misión reiteró a las partes de Côte d'Ivoire las inquietudes de la comunidad internacional ante el estancamiento político, la parálisis del Gobierno de Reconciliación Nacional y la falta general de seguridad en el país. Además, exhortó al Presidente y al Primer Ministro a que celebraran consultas con todas las partes signatarias del Acuerdo de Linas-Marcoussis a fin de restablecer la integridad del Gobierno y reanudar sus actividades; acordaran un calendario para la aplicación del Acuerdo, y garantizaran la aprobación, por parte de la Asamblea Nacional, de todas las reformas legales previstas antes del 28 de julio. La misión instó también a las partes de Côte d'Ivoire a que demostraran genuina voluntad política y capacidad de liderazgo para cumplir con las obligaciones asumidas en virtud del Acuerdo de Linas-Marcoussis. La misión subrayó que el Acuerdo seguía siendo el único marco posible para que el país volviera a la normalidad y que el Consejo de Seguridad tomaría las medidas selectivas adecuadas contra las personas que obstruyeran su aplicación.

9. El 25 de junio, el Presidente Omar Bongo Ondimba del Gabón se reunió con el Presidente Gbagbo en Libreville a fin de analizar distintas opciones para reiniciar el diálogo entre todas las fuerzas políticas de Côte d'Ivoire, reactivar las actividades del Gobierno de Reconciliación Nacional y adoptar otras medidas tendentes a superar el atolladero político y, concretamente, prepararse para celebrar elecciones presidenciales abiertas y transparentes en octubre de 2005. A principios de julio, el Presidente Bongo se reunió con las principales fuerzas políticas de Côte d'Ivoire, incluidos representantes de la Coalition des Marcoussistes, con la participación de Alassane Ouattara, dirigente de la Coalición de Republicanos; las Forces Nouvelles; y el Frente Patriótico de Côte d'Ivoire, partido político del Presidente Gbagbo.

10. Los días 29 y 30 de junio, el Presidente Gbagbo se reunió con la Coalition des Marcoussistes en Adbiján, en presencia del Primer Ministro, para intentar reanudar el diálogo político. El programa de la reunión incluyó el retorno de los tres ministros destituidos al Gobierno de Reconciliación Nacional y la delegación de atribuciones del Presidente al Primer Ministro. Las Forces Nouvelles no participaron en la reunión, si bien Sidiki Konate, su vocero, había indicado previamente que el movimiento respetaría todo acuerdo a que llegaran en la reunión los otros miembros de la Coalition des Marcoussistes.

11. Gracias a estas iniciativas de mediación pudieron sentarse las bases para celebrar una minicumbre sobre Côte d'Ivoire, que convoqué el 6 de julio en Addis Abeba, paralelamente a la tercera cumbre de la Unión Africana. Participaron en la reunión los Presidentes de Benin, Burkina Faso, Côte d'Ivoire, el Gabón, Ghana, Malí y Nigeria, así como el Primer Ministro del Togo y el Secretario Ejecutivo de la CEDEAO. En la reunión se instó a las partes de Côte d'Ivoire a que pusieran mayor empeño para salir del estancamiento político, restablecer la integridad del Gobierno de Reconciliación Nacional y la confianza en él, y proceder a desmantelar a todos los grupos paramilitares y milicias. Se exhortó al Presidente Gbagbo y al Primer

Ministro Diarra a que adoptaran medidas a fin de que el Gobierno de Reconciliación Nacional volviera a funcionar eficazmente, y se instó al Gobierno a que adoptara cuanto antes todas las reformas legales pendientes previstas en el Acuerdo de Linas-Marcoussis. Se exhortó a todas las partes de Côte d'Ivoire a que establecieran las condiciones de seguridad necesarias para la reanudación de la administración estatal y de actividades económicas normales en todo el país, así como para la organización de las elecciones de octubre de 2005. En la reunión se instó asimismo a las partes interesadas de Côte d'Ivoire a que participaran en el proceso de desarme, desmovilización y reinserción sin demora ni condiciones.

12. Asimismo, se decidió convocar en Accra, el 29 de julio, una reunión de alto nivel de todas las fuerzas políticas de Côte d'Ivoire, incluidos el Presidente y el Primer Ministro, para impulsar el proceso de paz. Se convino además en adoptar las siguientes mediadas de fomento de la confianza, antes de la reunión de Accra: una reunión del Presidente Gbagbo con los dirigentes de todas las fuerzas políticas de Côte d'Ivoire; la adopción por parte de la Asamblea Nacional de todas las reformas legales previstas en el Acuerdo de Linas-Marcoussis antes de fines de julio; la reactivación de las comisiones conjuntas Côte d'Ivoire-Malí y Côte d'Ivoire-Burkina Faso; la celebración de una reunión tripartita de los Jefes de Estado de Burkina Faso, Côte d'Ivoire y Malí para sentar las bases del éxito de la cumbre de Accra.

13. Por consiguiente, las comisiones conjuntas Côte d'Ivoire-Burkina Faso y Côte d'Ivoire-Malí, se reunieron del 15 al 17 de julio en Abidján y del 23 al 25 de julio en Bamako, respectivamente. La cumbre tripartita de Jefes de Estado de Burkina Faso, Côte d'Ivoire y Malí se celebró el 27 de julio en Bamako. El Presidente Gbagbo se reunió asimismo con los dirigentes de algunas de las fuerzas políticas de Côte d'Ivoire. Tras extensas deliberaciones, la Asamblea Nacional aprobó por unanimidad enmiendas a la ley sobre tenencia de tierras. No obstante, no llegó a un acuerdo en cuanto a las enmiendas al código de nacionalidad y a la integración de la Comisión Electoral Independiente antes de concluir su período de sesiones ordinario del 28 de julio.

Reunión de alto nivel Accra III

14. La reunión de alto nivel sobre Côte d'Ivoire que se celebró en Accra los días 29 y 30 de julio de 2004, congregó a 13 Jefes de Estado africanos, entre quienes se contaron el Presidente Kufour de Ghana, en calidad de Presidente de la CEDEAO, y el Presidente Obasanjo de Nigeria, en calidad de Presidente de la Unión Africana. Asistieron también a la reunión, que presidí junto con el Presidente Kufuor, el Primer Ministro de Angola, representantes de alto nivel de otros tres países africanos, el Secretario Ejecutivo de la CEDEAO y el Presidente de la Comisión de la Unión Africana. El Presidente Gbagbo y el Primer Ministro Diarra, así como la mayoría de los dirigentes de las 10 fuerzas políticas de Côte d'Ivoire signatarias del Acuerdo de Linas-Marcoussis, también estuvieron presentes.

15. Tras dos días de intensos debates, las partes llegaron a un consenso en cuanto a la manera de abordar las principales cuestiones pendientes en relación con el proceso de paz y firmaron el Acuerdo de Accra III, que ofrece un marco y un calendario para la reactivación del proceso de paz con miras a lograr la plena aplicación del Acuerdo de Linas-Marcoussis. Con respecto a la polémica generada por el artículo 35 de la Constitución, que trata de los criterios de elegibilidad para la presidencia, las partes acordaron que el Presidente Gbagbo utilizara los poderes que le confiere la

Constitución para aplicar antes de fines de septiembre, las disposiciones al respecto que figuran en el Acuerdo de Linas-Marcoussis. Además, las partes acordaron que en la reunión extraordinaria de la Asamblea Nacional convocada por el Presidente Gbagbo el 28 de julio se procediera a aprobar antes de fines de agosto, todas las reformas legales previstas en el Acuerdo de Linas-Marcoussis.

16. Las partes se comprometieron a iniciar el proceso de desarme, desmovilización y reinserción el 15 de octubre, fecha en la que habrán de estar aprobadas las principales reformas legales previstas en el Acuerdo de Linas-Marcoussis y finalizados los preparativos técnicos necesarios para dicho proceso. Convinieron asimismo en que el proceso incluyera a todos los grupos paramilitares y las milicias.

17. Además, las partes llegaron a un acuerdo en cuanto a la necesidad de que hubiera una clara delegación de atribuciones del Presidente al Primer Ministro. En vista de ello, el Presidente Gbagbo se comprometió a emitir un decreto en el que se indicaran las esferas que abarcaría esa delegación de atribuciones, conforme a las disposiciones pertinentes del Acuerdo de Linas-Marcoussis, y a aplicar las demás medidas necesarias a esos efectos. Se llegó asimismo a un acuerdo en cuanto a la urgente necesidad de reanudar la labor del Gobierno de Reconciliación Nacional para que se garantizara la aplicación del Acuerdo y para que el país fuera volviendo progresivamente a una normalidad. Además, las partes acordaron convocar una reunión del Consejo de Ministros en el plazo de una semana tras la firma del Acuerdo de Accra III.

18. Las partes se comprometieron a brindar plena cooperación a la Comisión Internacional de Investigación establecida por la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos, conforme a lo dispuesto en el Acuerdo de Linas-Marcoussis, para investigar las transgresiones de los derechos humanos en Côte d'Ivoire desde el comienzo de la crisis el 19 de septiembre de 2002. Convinieron asimismo en la imperiosa necesidad de establecer la Comisión Nacional de Derechos Humanos, como también se pedía en el Acuerdo de Linas-Marcoussis. Por último, las partes acordaron crear un grupo tripartito de supervisión, integrado por los representantes de Côte d'Ivoire, la CEDEAO, la Unión Africana y la ONUCI. Se encargó al grupo de supervisión que presentara informes quincenales sobre los avances alcanzados en la aplicación del Acuerdo de Accra III al Presidente de la CEDEAO, el Presidente de la Unión Africana y a mí.

19. Se han adoptado diversas medidas en relación con la aplicación del Acuerdo de Accra III. El 9 de agosto, el Presidente Gbagbo dictó dos decretos presidenciales: por el primero se restituía en sus funciones dentro del Gobierno de Reconciliación Nacional a los tres ministros de la oposición destituidos, en tanto que por el segundo se hacía una delegación de poderes del Presidente al Primer Ministro de modo que este último pudiera aplicar las disposiciones pertinentes del Acuerdo de Linas-Marcoussis. El mismo día se celebró una reunión del Consejo de Ministros en pleno, en la que participaron los tres ministros restituidos, incluido el Secretario General de las Forces Nouvelles. La ONUCI facilitó el traslado de los ministros de las Forces Nouvelles de Bouaké a Abidján para que participaran en la reunión. El 12 de agosto se celebró una segunda reunión del Consejo de Ministros. El 11 de agosto, en una reunión extraordinaria de la Asamblea Nacional, se empezaron a examinar los proyectos de ley previstos en el Acuerdo de Linas-Marcoussis.

20. Mientras tanto, el grupo tripartito de supervisión inició sus actividades bajo la presidencia del Representante Especial del Secretario Ejecutivo de la CEDEAO en

Abidján. Remití al Consejo el primer informe recibido del grupo de supervisión (véase S/2004/667), en el que se presentaban las medidas adoptadas por las partes para cumplir con sus obligaciones y compromisos en virtud del Acuerdo. Entre tanto, el Comité de Supervisión establecido conforme al Acuerdo de Linas-Marcoussis y presidido por mi Representante Especial continúa haciendo un seguimiento del proceso de paz en general, con lo que complementa la labor del grupo de supervisión. Durante el período de que se informa, el Comité de Supervisión se esforzó especialmente en reanudar el diálogo entre las partes y continuó siendo un importante medio para instar a todas las partes de Côte d'Ivoire a respetar los compromisos asumidos en virtud del Acuerdo de Linas-Marcoussis.

III. Despliegue de la Misión de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire y situación de seguridad

21. Al 20 de agosto, los efectivos de la ONUCI ascendían a 5.877 de una dotación máxima autorizada de 6.240 militares. Una vez que se concrete el despliegue previsto de una compañía de ingenieros del Pakistán a fines de agosto, sólo quedará pendiente el despliegue de una unidad de aviación, para lo cual ya se están celebrando consultas con un país que aporta contingentes.

22. Se ha establecido un centro integrado de capacitación para misiones en la sede de la Fuerza en Abidján para empezar a capacitar a todo el personal militar. También se ha establecido un centro de situación y un centro de operaciones conjuntas en la sede de la Fuerza, en tanto que se están preparando los enlaces de comunicación entre ambas sedes de los sectores, la este (Bouaké) y la oeste (Daloa).

23. La sede de la Fuerza sigue funcionando desde su emplazamiento temporal de Abidján en el Hotel Pergola, en espera de que se termine de acondicionar la futura sede integrada de la misión. Dentro del país se está concluyendo el despliegue de los ex contingentes transferidos de la Misión de la CEDEAO en Côte d'Ivoire (ECOMICI) y de un batallón de infantería de Marruecos al Sector Este. No obstante, la sede del Sector Este sigue emplazada en Zambakro, en tanto termina de acondicionarse su local definitivo en Bouaké. Por su parte, la sede del Sector Oeste está en pleno funcionamiento en Daloa. Se completó el despliegue al Sector Oeste, con la llegada de los dos batallones de infantería restantes y de una compañía de ingenieros de Bangladesh. Prosiguió asimismo el despliegue al sur, con tropas operando en San-Pédro y Tabou. Se ha desplegado a la zona de la misión a 153 observadores militares (de un total de 200), que han iniciado sus operaciones en Korhogo, Danané, Séguéla, Odienné, Bouna, Man y Ferkessédougou, en tanto se está procediendo a su despliegue a Abengourou y Gagnoa.

24. Las actividades de la Fuerza se han centrado en las patrullas, incluidas las patrullas de la zona fronteriza y tareas de guardia, así como en reuniones periódicas y enlaces continuos con las FANCI, los elementos militares de las Forces Nouvelles y las Fuerzas Licorne. La Fuerza está asimismo estableciendo una estrecha coordinación con organismos de ayuda humanitaria y de desarrollo para facilitar la prestación de asistencia.

25. Se ha avanzado mucho en el despliegue del componente de policía civil de la ONUCI, que consta ahora de 160 oficiales, de una dotación autorizada total de 350. Fuera de Abidján, se han desplegado asesores policiales en San-Pédro, Yamoussoukro

y Man, así como en las sedes de los sectores de Daloa y Bouaké. Los oficiales policiales civiles de la ONUCI prestan también asistencia a la brigada conjunta de Bangolo, que incluye a gendarmes de las fuerzas de seguridad interna de Côte d'Ivoire y elementos de las Forces Nouvelles, en materia de adiestramiento y supervisión, así como facilitando la cooperación entre ambas partes. En el Sector Oeste se estableció un comité conjunto integrado por personal de la gendarmería, la policía nacional de Côte d'Ivoire y el componente de policía civil de la ONUCI a fin de ayudar a fijar las prioridades en materia de orden público. Se está procediendo a constituir comités similares en todas las gendarmerías y puestos de policía nacional del Sector Oeste.

26. El componente de policía civil de la ONUCI ha preparado módulos de adiestramiento para cursos de mantenimiento del orden público, policía comunitaria e investigación de delitos importantes, como el blanqueo de capitales. Se están también elaborando cursos especiales de adiestramiento para los servicios de seguridad interna de Côte d'Ivoire en la esfera de los derechos humanos, en colaboración con la sección de derechos humanos de la misión. Además, a principios de septiembre de 2004 se llevará a cabo un curso de "capacitación de instructores" sobre el tema de los escoltas, destinado a 10 oficiales de la policía nacional de Côte d'Ivoire y a 10 gendarmes, que serán adiestrados conjuntamente. Las iniciativas de adiestramiento en el norte se están coordinando estrechamente con los avances del proceso de desarme, desmovilización y reinserción a fin de crear las debidas condiciones de seguridad que permitan proteger a los civiles durante el desarme de los elementos armados de las Forces Nouvelles.

Situación de seguridad

27. El despliegue de la ONUCI ha repercutido en general de manera favorable en la situación de seguridad del país, que ha seguido estabilizándose en el período de que se informa. No obstante, ha tenido lugar una serie de violentos incidentes en los que participaron, fundamentalmente, facciones rivales de las Forces Nouvelles en el norte y diversos grupos de jóvenes en Abidján, así como milicias en otras partes del país. Debido a ello, han aumentado las tensiones en ambos lados de la zona de confianza. Además, se ha notificado la presencia de mercenarios tanto en la parte septentrional como en la parte meridional del país.

28. En el norte, elementos fuertemente armados "no identificados", que supuestamente apoyaban al Sargento de Segunda Ibrahim Coulibaly, atacaron el 20 de junio a los elementos militares de los Forces Nouvelles destacados en la zona de Korhogo. El incidente ocasionó 11 muertos y varios heridos en la población civil. Los mismos elementos armados atacaron seguidamente el convoy de Guillaume Soro, Secretario General de las Forces Nouvelles, que regresaba a Bouaké de Korhogo; no se notificó ningún lesionado a raíz del ataque. El mismo día, el jefe de los elementos militares de las Forces Nouvelles emitió un comunicado en el que señalaba que los agresores habían recibido apoyo del Presidente Gbagbo y del Presidente de Guinea Lansana Conté, y de que se habían dispuesto medidas de seguridad adicionales para proteger a la población en las zonas que se sospechaba fueran blanco de futuros ataques. El 21 de junio, debido a enfrentamientos entre las facciones rivales de Soro y Coulibaly en Bouaké, se procedió a una serie de ejecuciones sumarias, incluida la ejecución sumaria de un comandante militar del entorno de Coulibaly. Los días 25 y 26 de junio, se informó nuevamente de tiroteos esporádicos entre facciones rivales de las Forces Nouvelles en Korhogo. La ONUCI está dirigiendo las investigaciones sobre las fosas comunes descubiertas desde entonces en Korhogo.

29. En Abidján, el 23 de junio, alrededor de 100 “jóvenes patriotas” organizaron una protesta colectiva en frente del Hotel Tiama, con ocasión de la reunión entre la misión del Consejo de Seguridad que visitaba el África occidental y la Coalition des Marcoussistes. Durante la protesta se dañó un vehículo de las Naciones Unidas. Al día siguiente, otro grupo de “jóvenes patriotas” irrumpió en la cámara de la Asamblea Nacional, en donde se estaba debatiendo el proyecto de ley sobre la Comisión Electoral Independiente, para protestar contra la representación de las Forces Nouvelles en la Comisión.

30. En Abidján reina ahora la calma, si bien sigue habiendo tensiones. La fuerte presencia de las FANCI y las fuerzas de seguridad de Côte d’Ivoire ha mantenido una situación general de seguridad, pero numerosos grupos paramilitares y de jóvenes siguen operando en la capital. Además, se han establecido muchos puestos de control de los que se notifican cada vez más casos de extorsión.

31. Tras lo sucedido el 6 de junio en Gohitafla, las FANCI reforzaron sus posiciones a lo largo del borde meridional de la zona de confianza para detectar posibles infiltraciones de elementos armados del norte. No obstante, las zonas occidentales, principalmente al oeste y noroeste de Guiglo, siguen siendo las más volátiles, en parte debido a la gran presencia de refugiados de Liberia y Burkina Faso. Se han notificado numerosos casos de apoyo de las FANCI a las milicias y de participación de las FANCI en actividades ilegales en la región.

32. El 25 de junio, un soldado de las FANCI abrió fuego contra una patrulla de las Fuerzas Licorne cerca de Yamoussoukro, lo cual causó la muerte de un soldado de las Fuerzas Licorne. Este suceso se consideró un hecho aislado que no supuso un tiroteo entre las FANCI y la patrulla de las Fuerzas Licorne. Sin embargo, han aumentado las tensiones entre las fuerzas militares locales tanto del norte como del sur y las fuerzas imparciales, especialmente las Fuerzas Licorne. Los elementos de las Forces Nouvelles y de las FANCI han seguido imponiendo limitaciones a la libertad de movimiento de las fuerzas imparciales.

33. Como nota positiva, el 16 de agosto se reiniciaron las reuniones de la comisión cuatripartita de las FANCI, los elementos militares de las Forces Nouvelles, las Fuerzas Licorne y la ONUCI. Estas reuniones se centraron en la reducción de los puestos de control en todo el país, las modalidades aplicables al retiro de armas pesadas y el acuartelamiento de las tropas, y los preparativos del programa de desarme, desmovilización y reinserción.

IV. Aspectos regionales

34. La ONUCI sigue colaborando con otras operaciones y misiones de mantenimiento de la paz en el África occidental en el ámbito de la cooperación entre las misiones y los asuntos transfronterizos. Se está trabajando a fin de lograr una patrulla conjunta de las fronteras y mejores líneas de comunicación, especialmente con la Misión de las Naciones Unidas en Liberia. Las misiones están examinando otros asuntos intersectoriales, en los que se basarán las recomendaciones que se formulen al Consejo de Seguridad en un informe que se presentará a finales de año.

V. Programa de desarme, desmovilización y reinserción

35. Conforme al Acuerdo de Accra III, el proceso de desarme, desmovilización y reinserción debería comenzar el 15 de octubre. Para prepararlo, la Comisión Nacional de Desarme, Desmovilización y Reinserción ha actualizado su hoja de ruta, que se basa en el plan conjunto de operaciones anteriormente elaborado, y abarca seis esferas principales: las operaciones preliminares; la labor de concienciación; el reagrupamiento de fuerzas; el desarme; la desmovilización; y la reinserción. Debido a la mayor presencia de fuerzas de la ONUCI, se prevé ahora realizar el proceso de desarme y desmovilización en dos etapas que culminarán el 31 de diciembre, empezando por el norte y procediendo luego al sur. La Comisión Nacional ha también intensificado su labor de rehabilitación de lugares de desarme. Una reunión celebrada el 13 de agosto entre las partes interesadas de Côte d'Ivoire y asociados internacionales contribuyó a incrementar la coordinación.

36. La reanudación de las reuniones de la comisión cuatripartita, tras cinco meses de interrupción, es también un logro muy positivo por lo que respecta a LOS asuntos relacionados con el desarme, la desmovilización y la reinserción. Cabe destacar que las partes de Côte d'Ivoire en las reuniones no fijaron condición previa alguna para el inicio del proceso de desarme, desmovilización y reinserción. Sin embargo, siguen planteándose muchas dificultades, a saber, la formulación de planes para el desmantelamiento de las milicias y los grupos paramilitares y la obtención de fondos para la fase de reinserción del programa. El Banco Mundial, que tenía previsto contribuir en la etapa de reinserción, suspendió sus pagos a Côte d'Ivoire debido al incumplimiento del pago de la deuda. En vista de la concertación del Acuerdo de Accra III, el Banco Mundial está considerando actualmente distintas vías por las que podría apoyar el proceso de paz. Se prevé que el Gobierno respaldado por el Japón, la Unión Europea, el PNUD y otros asociados, cubra el costo de las etapas de desarme y desmovilización del programa.

VI. Derechos humanos

37. Durante el período que se examina, la situación relativa a los derechos humanos en Côte d'Ivoire ha seguido causando gran preocupación. En el norte, a raíz de enfrentamientos entre facciones dentro de las Forces Nouvelles, se produjeron graves violaciones de los derechos humanos. En la zona controlada por el Gobierno, la situación se ha caracterizado por informes de tensiones étnicas, incluidos casos de acoso e intimidación de extranjeros y civiles de las partes septentrionales del país por grupos paramilitares y milicias, así como por otros grupos de jóvenes conflictivos.

38. Los días 20 y 21 de junio, los enfrentamientos entre facciones rivales de las Forces Nouvelles en Bouaké y Korhogo provocaron mayor inseguridad en las zonas septentrionales. Tras los ataques, se informó de que elementos de las Forces Nouvelles habían allanado varias casas y arrestado a varias personas. Se ha informado asimismo de ejecuciones sumarias, así como de varios casos de torturas, trato inhumano y degradante, persecuciones y desapariciones involuntarias. Una misión de determinación de los hechos de la ONUCI enviada a la zona confirmó la existencia de tres fosas comunes en las que se encontraron por lo menos 99 cadáveres: la muerte de esas personas se había producido por un balazo o por asfixia. El informe de la ONUCI se ha presentado a la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas

para los Derechos Humanos y a la Comisión Internacional de Investigación para que lo examinasen antes de su publicación. Varias personas siguen detenidas por las Forces Nouvelles en relación con estos hechos. La ONUCI está en contacto con las Forces Nouvelles para mantenerse informada de las condiciones de detención de estas personas y está procurando que sean liberadas.

39. El 22 de junio, la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos estableció la Comisión Internacional de Investigación prevista en el Acuerdo de Linas-Marcoussis para investigar todas las violaciones graves de los derechos humanos y del derecho humanitario en Côte d'Ivoire desde el 19 de septiembre de 2002. La Comisión llegó al país el 15 de julio de 2004 y, desde entonces, se ha reunido con distintas autoridades de Côte d'Ivoire incluido el Presidente y personalidades importantes de la oposición. Ha realizado investigaciones en todo el país y tiene también la intención de ir a Burkina Faso, Malí y Liberia. La ONUCI, en colaboración con el PNUD y otros organismos de las Naciones Unidas, presta apoyo administrativo y logístico a la Comisión.

40. Por otra parte, se ha notificado un aumento de la violencia y la consiguiente impunidad en las zonas controladas por el Gobierno. No se ha realizado investigación judicial alguna para encontrar y hacer comparecer ante la justicia a quienes perpetraron los violentos ataques a principios de junio contra personal de la Embajada Francesa, las Naciones Unidas y demás organizaciones internacionales en Abidján y, más adelante en ese mes, contra miembros de la Asamblea Nacional durante el debate sobre el proyecto de ley acerca de la Comisión Electoral Independiente.

41. En la parte occidental del país, la situación de los derechos humanos se ve determinada principalmente por los conflictos entre las distintas comunidades. La propiedad de tierras ha sido un factor básico de las tensiones intercomunitarias, que llevaron a la exclusión de migrantes extranjeros y grupos étnicos del norte. En Guiglo y Duékoué, un grupo armado no identificado ha estado atacando a comunidades extranjeras desde el mes de junio, lo cual provocó la muerte de por lo menos siete civiles y el desplazamiento de miles de agricultores originarios de Burkina Faso, de los cuales más de 6.000 huyeron al campamento para personas desplazadas dentro del país de Guiglo. En N'Gattadolikro, las FANCI han impedido que más de 1.000 personas, principalmente de Malí, Nueva Guinea y Burkina Faso, se introdujeran en zonas controladas por el Gobierno. Durante la noche del 24 al 25 de julio de 2004, elementos de las FANCI de Abidján impidieron que 126 personas de Burkina Faso, entre las que había 26 mujeres y 42 niños, regresaran a sus plantaciones en Gadouan. Además, 110 familias pertenecientes a grupos étnicos del norte, a saber, 1.440 personas, siguen esperando en Daloa poder regresar a su tierra. Para solucionar esta situación, el Ministro de Reconciliación Nacional estableció comités comunitarios de reconciliación y paz, encargados de prevenir y resolver conflictos mediante la sensibilización de la población acerca de la reconciliación y la paz.

VII. Preparativos de las elecciones de octubre de 2005

42. Durante el período de que se informa se han hecho pocos progresos en los preparativos para las elecciones. El proceso de identificación, que será la base del registro de votantes, se ha visto obstaculizado por diversos problemas, entre ellos las limitaciones financieras con que se enfrentan la Comisión Supervisora de la Identificación Nacional y la Oficina de Identificación Nacional. Se han tomado medidas a

fin de aumentar la capacidad de estas instituciones de modo que puedan llevar a cabo el proceso de identificación dentro de los plazos necesarios.

43. Como se indicó antes, se ha convocado una reunión extraordinaria de la Asamblea Nacional para analizar las leyes previstas en el Acuerdo de Linas-Marcoussis, incluidas las referidas a la Comisión Electoral Independiente y el Código de Nacionalidad que han de adoptarse el 31 de agosto, conforme a lo dispuesto en el Acuerdo de Accra III. Además, antes del 30 de septiembre deben terminar de resolverse los asuntos relacionados con la revisión del artículo 35 sobre los criterios de elegibilidad para ocupar la presidencia. La imposibilidad de aprobar esas leyes a tiempo repercutirá sin duda de manera negativa en el calendario operacional de la organización de las elecciones. La Secretaría está organizando el envío de una misión electoral a Côte d'Ivoire en las próximas semanas para hacer una actualización de una evaluación anterior del proceso electoral y formular recomendaciones sobre la asistencia que pueden prestar las Naciones Unidas en la preparación y celebración de elecciones libres y justas.

VIII. Información pública

44. La estación de radio de la Operación, la FM ONUCI, comenzó a transmitir regularmente el 13 de agosto de 2004. El lanzamiento fue posible gracias a la firma de un acuerdo entre mi Representante Especial y el Presidente de la Junta de Radiodifusión y Televisión de Côte d'Ivoire, el 5 de agosto, en una ceremonia presidida por el Primer Ministro. La FM ONUCI cubre actualmente la zona del gran Abidján. En las próximas semanas, la ONUCI pretende ampliar su cobertura mediante un sistema de retransmisiones que abarcará a toda la parte meridional del país, así como a Bouaké, Korhogo, Man y demás regiones del norte y el oeste bajo el control de las Forces Nouvelles.

45. De conformidad con el mandato de la Operación, la FM ONUCI promoverá la paz y la reconciliación nacional en Côte d'Ivoire y proporcionará a sus radioescuchas información imparcial y no partidaria, ya que los medios de comunicación locales con frecuencia han alimentado las tensiones étnicas. Además de los boletines informativos periódicos, la FM ONUCI transmitirá programas culturales, políticos, económicos, deportivos y de entretenimiento en francés y en un total de siete idiomas locales, 24 horas al día, siete días por semana. Paralelamente, el componente de información pública de la ONUCI continuará realizando sus otras actividades en apoyo del proceso de paz, a saber, el mantenimiento de relaciones con los medios de comunicación, actividades de divulgación, publicaciones y seguimiento de los medios de comunicación.

IX. Situación humanitaria

46. El conflicto en Côte d'Ivoire ha conducido a un grave deterioro del tejido social y económico del país y a un proceso importante de desplazamiento de la población. Se estima que el número de personas desplazadas dentro del país se eleva a 800.000, de las cuales aún deben reasentarse 500.000. En total, 400.000 personas han huido del país.

47. La comunidad de ayuda humanitaria sigue desempeñando una función fundamental por lo que respecta a poner de relieve las necesidades humanitarias que existen en Côte d'Ivoire y responder a ellas. Gracias a una serie de misiones de evaluación sobre el terreno entre múltiples organismos y múltiples donantes, dirigidas por la Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios, se cuenta con información más precisa sobre la situación humanitaria reinante en el norte del país y se han destacado varias inquietudes en la esfera humanitaria en todos los principales sectores. En vista del desmoronamiento de la provisión de servicios básicos, se han notificado necesidades urgentes sin satisfacer en el ámbito de la salud, el abastecimiento de agua y el saneamiento, la educación y la protección. Si bien actualmente son pocos los casos de escasez de alimentos y malnutrición en Côte d'Ivoire, el Programa Mundial de Alimentos (PMA) advierte que la situación en materia de seguridad alimentaria sigue siendo precaria y podría deteriorarse, especialmente en las zonas que acogen a poblaciones desplazadas en el oeste y en la parte centroriental. En las zonas en donde se producen suficientes alimentos para el consumo de la población, el clima general de inseguridad ha creado dificultades para comercializar lo que se cosecha, lo cual ha limitado la generación de ingresos, que resultan tan necesarios.

48. En las zonas bajo el control de las Forces Nouvelles, las estructuras que apoyaban el sistema de atención de salud se vinieron abajo cuando más del 80% del personal sanitario abandonó la región. Gracias a la campaña de vacunación en la zona de Danané, el estado general de la salud en el oeste está mejorando progresivamente y se registra una disminución de casos de sarampión. Además, Médicos sin Fronteras de Bélgica informaron de que el número de niños tratados por malnutrición en el hospital de Man había disminuido ligeramente. Esto puede deberse en parte a la reanudación de las actividades de alimentación del PMA. Pese a ciertos resultados positivos obtenidos sobre el terreno, la falta de personal médico en el norte, asociados esenciales en la ejecución de programas sanitarios de grandes dimensiones, ha influido de manera negativa en las actividades realizadas por el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia y demás organizaciones de ayuda humanitaria.

49. La tercera serie de Días nacionales de inmunización contra la poliomielitis llevada a cabo por la Organización Mundial de la Salud tuvo lugar entre el 10 y el 13 de julio, y de ella se beneficiaron 4,5 millones de niños menores de 5 años en todo el país. Esos días de inmunización se organizaron en respuesta a la poca cobertura de campañas previas, y serán complementados por otras dos series previstas para los meses de octubre y noviembre de 2004.

50. En las zonas controladas por las Forces Nouvelles, la educación sigue planteando dificultades. Se estima que más de 1 millón de escolares han sufrido trastornos en su año académico. Si bien durante los últimos meses el Gobierno organizó exámenes finales en muchas partes del oeste y del norte y prestó apoyo financiero a estudiantes universitarios desplazados, muchos estudiantes siguen necesitando asistencia. En esas zonas, la población se sirve de la enseñanza voluntaria. No obstante, pese al gran número de docentes voluntarios, sigue siendo prioritario contar con maestros calificados y volver a abrir escuelas.

51. Aproximadamente 70.000 refugiados liberianos siguen viviendo en Côte d'Ivoire, donde a menudo se enfrentan con cierta hostilidad de parte de los grupos extremistas locales y de algunos dirigentes políticos. En el último año, en el marco

de un programa administrado por la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR), se aceptó reasentar a más de 7.000 refugiados liberianos en los Estados Unidos de América y en Noruega. Dado que las condiciones generales y la seguridad en Liberia han mejorado, el ACNUR prevé iniciar una operación de repatriación voluntaria el 1° de octubre destinada a los refugiados liberianos de Côte d'Ivoire, y también de Guinea y de Sierra Leona.

52. La financiación humanitaria sigue siendo baja. A principios de agosto, sólo se había recibido el 15,8% de los 61 millones de dólares pedidos por conducto del procedimiento de llamamientos unificados. No obstante, se habían asignado unos 20 millones de dólares a actividades humanitarias, fuera del marco del procedimiento de llamamientos unificados, fundamentalmente en el sector de la salud. Si bien la situación de "ni paz ni guerra" podría explicar la indecisión de los donantes, es absolutamente primordial que se aumente el nivel de financiación de modo que pueda prestarse asistencia humanitaria multisectorial a las personas más vulnerables.

X. Situación económica

53. Las repercusiones económicas de la actual crisis han sido muy graves. Todos los indicadores económicos apuntan a una importante recesión: están cerrando empresas y, en los últimos tres meses, se ha acelerado el traslado de varias compañías a otras partes de la subregión debido a la imprevisibilidad de la situación política; está aumentando el desempleo, los precios de los alimentos y servicios son elevados en tanto que el intercambio comercial entre el norte y el sur del país se ve obstaculizado por los puestos de control y la situación política reinante.

54. La situación social genera inquietud. Se estima que un 44% de la población vive por debajo de la línea de pobreza, frente a un porcentaje del 38% antes de la crisis de septiembre de 2002. Como consecuencia del conflicto se corre un riesgo real de aumento de la prevalencia del VIH/SIDA, cuando el país, con un índice del 9,7%, ya registra una de las prevalencias más elevadas en el África occidental. Debido al deterioro que sufrieron los indicadores económicos y sociales, en el *Informe sobre el Desarrollo Humano* de 2004 se indica que Côte d'Ivoire ocupa el lugar 163° de los 167 países clasificados en el índice de desarrollo humano.

55. La merma de las actividades económicas generada por la crisis en Côte d'Ivoire ha tenido profundas repercusiones en la economía de la subregión, especialmente en Burkina Faso y Malí, países sin litoral. Estos dos Estados dependen del puerto de Abidján como vía de salida a los mercados externos, y han suministrado también tradicionalmente la mayor parte de la mano de obra para las plantaciones de cacao y café, pilares de la economía de Côte d'Ivoire. La suspensión de las conexiones férreas entre el puerto de Abidján y las fronteras con ambos países ha ejercido mucha presión en sus economías, principalmente porque ha forzado a encontrar nuevas rutas para sus exportaciones por los puertos de Tema (Ghana) y Nouakchott. El Gobierno de Malí ha estimado que sufre una pérdida de 15 millones por mes debido a la crisis en Côte d'Ivoire.

XI. Apoyo a la misión

56. El 29 de junio, la ONUCI firmó un acuerdo sobre el estatuto de las fuerzas con el Gobierno. Se presta apoyo logístico para el despliegue de tropas a la misión y los respectivos sectores. En la zona de la misión operan contingentes de Bangladesh, Francia, Marruecos y el Pakistán, en virtud de acuerdos de arrendamiento con servicios de conservación, los cuales son plenamente autosuficientes respecto de sus necesidades logísticas, con excepción de las raciones y alimentos que les proporcionarán las Naciones Unidas. Entre tanto, se han interrumpido los acuerdos de apoyo logístico y contractual con la empresa *Pacific Architects and Engineers* respecto de los antiguos contingentes de la ECOMICI y se están elaborando memorandos de entendimiento entre las Naciones Unidas, Francia y Bélgica para garantizar un apoyo continuo a esos contingentes.

57. La ONUCI negoció con el Gobierno de Côte d'Ivoire para adquirir un edificio que pudiera ser utilizado como sede integrada para la Operación. En este momento tal edificio se está acondicionando para adaptarse a las necesidades de la Operación.

XII. Aspectos financieros

58. Mediante la resolución 58/310, de fecha 18 de junio de 2004, la Asamblea General consignó la suma de 297 millones de dólares para la ONUCI, que incluye 96,4 millones de dólares destinados al establecimiento de la Operación para el período comprendido entre el 4 de abril y el 30 de junio de 2004, y de 200,6 millones de dólares destinados a su mantenimiento durante el período comprendido entre el 1° de julio y el 31 de diciembre de 2004. La Asamblea aprobó esta consignación en espera del examen del presupuesto de la Operación correspondiente al ejercicio económico 2004-2005 que realizará durante su quincuagésimo noveno período de sesiones.

59. Debido a la emisión de las cartas de notificación de cuotas en julio de 2004, las contribuciones a la cuenta especial de la ONUCI recibidas hasta el 31 de julio de 2004 ascendieron a 0,4 millones de dólares. Entre tanto, las necesidades financieras de la Operación se satisfacen con cargo al Fondo de Reserva para el Mantenimiento de la Paz.

XIII. Observaciones

60. El Acuerdo de Accra III, firmado por todas las partes de Côte d'Ivoire, en el que se presenta un marco y un calendario para la aplicación de las principales disposiciones del Acuerdo de Linas-Marcoussis, proporciona una hoja de ruta clara para avanzar en el proceso de paz de Côte d'Ivoire. Acojo con agrado el renovado espíritu de capacidad política, cooperación y compromiso demostrado por las partes de Côte d'Ivoire, que permitió forjar el consenso político necesario en la reunión de Accra. La reunión fue asimismo indicativa del firme compromiso de la comunidad internacional y, en particular, de los Jefes de Estado africanos, de garantizar el restablecimiento de la paz y la estabilidad en Côte d'Ivoire y colaborar con las partes de Côte d'Ivoire para que avancen en ese sentido.

61. Resulta alentador que se hayan hecho algunos progresos en la aplicación del Acuerdo de Accra, incluido el restablecimiento de la integridad del Gobierno de Reconciliación Nacional y la reanudación de sus actividades. La Asamblea Nacional también ha empezado a estudiar distintos proyectos de legislación fundamentales previstos en el Acuerdo de Linas-Marcoussis. No obstante, resta mucho por hacer y los plazos son muy breves, por lo cual insto a las partes de Côte d'Ivoire a que adopten todas las medidas necesarias para que se cumplan estrictamente los plazos cruciales previstos para la aprobación de las reformas legales y la revisión del artículo 35 de la Constitución sobre los criterios de elegibilidad para ocupar la presidencia. Las medidas que se adopten en ese sentido, junto con el inicio del proceso de desarme, desmovilización y reinserción previsto para el 15 de octubre, así como la labor encaminada a restablecer la autoridad estatal en todo el país, constituyen elementos esenciales para que Côte d'Ivoire vuelva a la normalidad y para que se celebren elecciones libres y justas en octubre de 2005.

62. En este momento crítico, desearía recordar a las partes de Côte d'Ivoire su responsabilidad personal de garantizar que los compromisos asumidos en Accra se traduzcan en medidas concretas sobre el terreno que hagan avanzar el proceso de paz de manera urgente. Es también importante mantener el compromiso de la comunidad internacional para resolver la crisis de Côte d'Ivoire, como queda demostrado por la misión enviada por el Consejo de Seguridad al África occidental en junio de 2004, y también por la última reunión de alto nivel de Accra III. Exhorto a los miembros del Consejo y a otras partes interesadas a que sigan instando a las partes de Côte d'Ivoire a que garanticen el estricto cumplimiento del calendario de aplicación del Acuerdo de Accra III. Los informes quincenales del grupo de supervisión resultan de gran utilidad para que la comunidad internacional siga el rumbo de los acontecimientos. Paralelamente, deben tenerse en cuenta las medidas que pueden contribuir a mantener al día el proceso de paz. Recuerdo a las partes, tal como les transmitió la misión enviada por el Consejo de Seguridad al África occidental en su visita a Abidján, que el Consejo tiene la intención de aplicar selectivamente las medidas del caso contra toda persona que ponga obstáculos a la aplicación del Acuerdo de Linas-Marcoussis.

63. Si bien en fecha reciente ha habido ciertas novedades políticas positivas, sigue existiendo una gran preocupación por la situación de los derechos humanos en todo el país. Es esencial que los miembros del Consejo sigan instando a todas las partes de Côte d'Ivoire a que cooperen con la Comisión Internacional de Investigación, que llegó a Côte d'Ivoire el 15 de julio y está investigando graves violaciones de los derechos humanos y del derecho humanitario perpetradas desde que se inició el conflicto el 19 de septiembre de 2002. Sólo se logrará una mejora significativa de la situación de los derechos humanos en el país si se hace comparecer ante la justicia a los autores de esas atrocidades y si se afronta eficazmente la cultura de impunidad reinante.

64. Me siguen preocupando enormemente los ataques realizados en los últimos meses contra el personal y los bienes de las Naciones Unidas, así como contra otro personal internacional. Cabe reiterar que esos ataques son inaceptables, especialmente puesto que la ONUCI se constituyó a expresa solicitud del Gobierno de Côte d'Ivoire y de la CEDEAO. Como se indica en el informe de la misión del Consejo de Seguridad al África occidental (S/2004/525, de fecha 2 de julio de 2004), el Gobierno debe adoptar las medidas necesarias para poner fin a todos los actos hostiles y/o provocadores contra la ONUCI y contra todos los representantes de las

Naciones Unidas, entre ellas, la disolución de las milicias. Habrá que brindar seguridades similares a todas las demás presencias extranjeras en el país, incluidas las Fuerzas Licorne.

65. Como conclusión, las Naciones Unidas, la CEDEAO, la Unión Africana y la comunidad internacional están dispuestas a respaldar los empeños de las partes de Côte d'Ivoire para poner fin a la crisis de ese país. No obstante, la comunidad internacional se dirige al Presidente Gbagbo y a la dirigencia de Côte d'Ivoire en su conjunto, en quienes recae la responsabilidad primordial del restablecimiento de la normalidad, a fin de que garanticen importantes avances hacia la aplicación plena e incondicional del Acuerdo de Linas-Marcoussis, cuanto antes. Resulta esencial tomar medidas conjuntas para restablecer una paz duradera en Côte d'Ivoire e incrementar la seguridad y estabilidad en la subregión del África occidental.

66. Por último, desearía manifestar mi agradecimiento a Albert Tévoédjrè, mi Representante Especial, al personal civil y militar de la ONUCI y de organismos de las Naciones Unidas, así como a las organizaciones de ayuda humanitaria y de desarrollo y a las organizaciones regionales, incluida la Unión Africana y la CEDEAO, y también a los numerosos donantes bilaterales por sus inquebrantables iniciativas en apoyo del proceso de paz en Côte d'Ivoire.

[Map to be attached in shop]